

1965-1966

理者因傷之症曾伯
 內傷之痰愈呼吸
 嗽調和肺部咳
 無洋烟
 合並無金石之品
 亦瓶六毫
 (香港寄售列下)
 永樂街瑞源號 永樂街瑞
 昌號 德輔道先施公司
 下環萬源洋貨店 軍裝街
 松昌生記洋貨店
 諸道中三十三一號寶泰
 屈臣氏藥房
 威建藥房
 西醫門
 心焉的
 在舊士
 藥房後
 便利作
 門牌十
 八號
 字在士
 仍在上
 門牌
 西醫門
 心焉的
 在舊士
 藥房後
 便利作
 門牌十
 八號
 字在士
 仍在上

昌興木公司
以上各款木料如有 貴客定到可
由昌興公司輪船在 哥華木廠直
截到香港粵東省城 門公益棧
水澳門各處地方應 用寫字樓三
號房在雪廠街即英 皇酒店對面
律風三三三號
光緒卅四年
十月 初十日
東方代理人美士打 吃佈告

黃德泰翁 德昌號九八行
羅福基翁 生昌發花紗行
陳秩如翁 鳴裕泰南北行
沈德芳翁 殷商
周卓凡翁 全安排梳公司行
蔡陳嵐翁 麥達洋行
光緒卅四年 九月十六日 東華醫院謹啟

東華醫院告白

啓者闊港街坊經舉定戊申年新任總理十六位董等謹接徵信錄總理規條第九款例定期廿日式記新任總理十六位到院推舉三位爲首總理俟三位自行推舉一位爲首兩位副之俾責有專歸以便拾月廿九日交代此佈

茲將各行公舉新任總理台銜照來函先後列左

劉伴樵翁	上海銀行辦房
姚鉅源翁	萬國銀行辦房
李翹南翁	日昌號銀鋪行
李翹拔翁	德隆綢緞正頭行
黃耀東翁	和發號公白行

示

惟必要洲湖濱岸
計開東戴界址
香港東戴之西以機利文街及卑利街
爲界九龍分東西兩戴由總便道及
北便尾一帶直線經過油蔴地水塘至
九龍北界止
皇家灰水承充人經已備便酒掃屋宇
每府取回價銀一元一毫凡欲承充人
酒掃者即投稟前來俟本司吩示承充
人酒掃可也
宣統元年十一月廿二日 三正風

大天藥房

精製靈效膏丹丸散

治疳積蟲丸

本藥房第一三三號之疳積丸，專治小兒疳積，功效如神。凡小兒患此症者，服之立見奇效。此丸能消積殺蟲，健脾開胃，誠為小兒之聖藥也。

補腦壯陽

此丸能補腦壯陽，益氣養血。凡男婦虛弱，精神不振，服之立見奇效。此丸能強身健體，延年益壽，誠為男女之聖藥也。

源德

專辦名廠映相藥料，鏡片、鏡框、眼鏡、鏡架，應有盡有。價格公道，服務周到。歡迎光臨。

尋張同昆張懷良廣告

啟者：張同昆、張懷良兄弟，因事外出，現已回港。如有知其下落者，請即通知，必有重酬。

新到光暗電燈

本行新到各種光暗電燈，款式新穎，價格低廉。歡迎參觀選購。

婦科調經種子丸

此丸專治婦科經期不調，種子育麟。凡婦女患此症者，服之立見奇效。此丸能調經理氣，養血安胎，誠為婦科之聖藥也。

東華醫院

本院設有內科、外科、婦科、兒科等，設備完善，醫術精湛。歡迎各界人士前來就診。

請看贊化軒參茸

本軒專營參茸燕鮑，貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨選購。

壯陽補腎丸

此丸專治男婦虛弱，補腎壯陽。凡患此症者，服之立見奇效。此丸能強身健體，延年益壽，誠為男女之聖藥也。

香港龍置業公司

本公司專營房地產，信譽昭著，服務周到。歡迎各界人士前來洽談。

濟會堂

本會堂專營各種雜貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨選購。

安所遇齋

本齋專營各種素食，營養豐富，口味純正。歡迎光臨選購。

香港龍置業公司

本公司專營房地產，信譽昭著，服務周到。歡迎各界人士前來洽談。

濟會堂

本會堂專營各種雜貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨選購。

安所遇齋

本齋專營各種素食，營養豐富，口味純正。歡迎光臨選購。

燕生良藥

本藥房專營各種名藥，貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨選購。

安所遇齋

本齋專營各種素食，營養豐富，口味純正。歡迎光臨選購。

燕生良藥

本藥房專營各種名藥，貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨選購。

燕生良藥

本藥房專營各種名藥，貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨選購。

燕生良藥

本藥房專營各種名藥，貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨選購。

聲明告白

啟者：本人因事外出，現已回港。如有知其下落者，請即通知，必有重酬。

安所遇齋

本齋專營各種素食，營養豐富，口味純正。歡迎光臨選購。

燕生良藥

本藥房專營各種名藥，貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨選購。

燕生良藥

本藥房專營各種名藥，貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨選購。

燕生良藥

本藥房專營各種名藥，貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨選購。

馬百川遷寓告白

啟者：本人因事遷居，現已回港。如有知其下落者，請即通知，必有重酬。

安所遇齋

本齋專營各種素食，營養豐富，口味純正。歡迎光臨選購。

燕生良藥

本藥房專營各種名藥，貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨選購。

燕生良藥

本藥房專營各種名藥，貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨選購。

燕生良藥

本藥房專營各種名藥，貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨選購。

各國新聞

○歐東近聞 (南清電) 倫敦七號電云英京及各省皆聞消息謂俄國沙俄國之主權不為俄國所佔俄國已與奧國議和俄國已將文件移給奧國使館中○柏林電云沙俄國列強之動向與奧國已從和平○奧國報云俄國列強之動向與奧國已從和平○奧國報云俄國列強之動向與奧國已從和平

羅障病故 洋鐵道公司報會告白 地黃廣善堂第一 價目五元至五拾元 客發

電燈附股承賠廣告 利濟公司輪船廣告 香港秘魯直往直返 承頂告白 新美合拿公司夾萬發客

造大小機爐輪船 萬興公司告白 華興映相廣告 敬頌牙醫 扶元解毒藥膠

貨倉招人貯貨 萬興公司告白 敬頌牙醫 扶元解毒藥膠

威頓公司廣告 不愈者請不妨一試 化毒膠 廣和堂始創 培元止瀉丸 扶元補腎丸 內毒消解丸

施

余按生命財產名譽道德四者皆人類所必要。今欲使之捨去生命財產。上哲動於道德心而成自然。中材道德心薄弱。須以名譽驅之。爲不得不然。及不敢不然耳。最愚者。乃朝政昏濁。輿論淆亂之日。在廟廷無真激揚。在草野無真月旦。如南宋岳忠武時。文官武將何所爲力勸戒。無怪各顧生命財產之多也。

明季。天下大亂。南京鼎沸。其時仕路中人。變態百出。魃魅魍魎。尙難盡之人。戲爲添易岳忠武語曰。文官要財。不要命。武官要命。又要財。八年前。庚子拳匪之役。或竊取此二語諷官。報紙傳布。衆皆稱其貼切。可知中國腐敗情形。明末至今。二百年。猶一日也。

風弦

顏真卿爲撫州刺史。郡中有楊士堅者。志堅留之不得。乃以詩送之曰。當年已知求仕晚。蹉跎甘道出山遲。金鉞任君接新契。鸞鏡從他別舊眉。此上便同行路客。相逢即是下山時。君妻携我與詩詣州。詞公慙以求別。顏真卿判其妻曰。楊士堅。早親儒教。頗有詩名。心雖貴于高科。身未嘗平乎祿。愚妻觀其未遇會不少留。雁追冀缺之妻。贊成好事。東謝賈臣之婦。厭棄良人。汗辱鄉閭。傷敗風俗。若無懲戒。孰遏浮囂。可答二十。任自改嫁。楊士堅負餉以粟。仍書隨軍。四遠聞之。無不悅服。自是江表婦人。無敢棄其夫者。嗚呼。楊士堅之遇真卿。非所謂不幸中之幸者哉。然其妻畢竟不中能留。亦可見儒生之厄。自昔已然矣。不能婦人所最厭惡者。無如臭白形與穢。當無聊賴之時。猶復吟吳詩以自遣。其求去之志愈決也。于是執矜子益念其人之志。讀其妻妾矣。

佩弦

武氏時。杭州臨安尉薛齡。好食人肉。有僮主與奴詣臨安。止于客舍。薛覺知之。乃酌以酒。並殺之而食其肉焉。子接應。初有強盜朱榮。起于城父。其衆患糧絀。言曰。但得州郡中有人。即可供吾輩食矣。何患無粮。又讀唐人書部之開河記。言隋高帝時。開運河。以麻叔謀司其事。有盜人家小孩。烹而熟之。以獻于叔謀者。叔謀食而甘之。乃出資以賞獻者。並便之。常將盜人家小孩。熟之以獻焉。嗚呼。是

何隋唐間貪人之風。若此其甚也。夫強盜中如朱紫。其凶悍之氣。敢于食人。斯已甚矣。然凶悍如強盜。尙不足怪。至如廊叔謀之與薛賤。則固儼然官場中人也。亦以食人肉爲甘。豈官場中人。好食人肉。始有吮腐授而然。遂相習成風。以恣其狼吞虎噬之欲壑。而不知鑒足耶。顧人有恆言。皆曰。爾俸爾祿。民膏民脂。是卽風言。已不始于宋。至宋時而後爲此言。則其由來已久矣。嗚呼。民不幸而爲強盜所食。已不幸而爲官場中人所食。其所留遺者幾希。然則官場中人之與強盜。又何擇焉。惜乎吾民遭逢災患。偶不爲溝中瘠者。亦必心乎肉不辭耳。

救度譯

德國近考查得毒鼠藥一種 名海葱頭。其
食其汁 立死。而別種動物食之 無恙也。
初有一人見海葱頭之汁 滴于身上 其
覺熱痛。遂試將藥豆浸透海葱頭之汁 用
猪油焙乾。成小餅形 分設于食物房各處
先未知該屋有鼠知是之多也。迨越數點
鐘後 則得死鼠四十三頭 復多置此等藥
于房中 再得死鼠三十二頭 倘此說果真
亦 治鼠之唯一妙藥；且可滅絕子種
類；而鼠疫自不致傳染於人也。

月過

歡此送之
海上剛萍聚。鄉心忽又生。暫爲歸里計。
早負愛才名。胸比韓潮壯。詩如湘水清。
江梅開最晚。莫忘歲寒盟。

包醫難症
限日全愈
藥料
正白濁三
日 醫瘡
疔五日
消芒菓三
日 愈賢
藥三日
瘡瘡癰牛
月

大隨先生醫術有目共賞
 醫名馳海外矣呼先生者無論
 與不識情願爲生華陀惟是先生
 不敢自矜難離秘獨探術希遠扁仍
 自謂不如古人謙德也余親患惡瘡
 如核如瘰服食俱廢蒙先生湯石署
 施內外兼治不數旬日病已霍然自
 後無以報先生性有永矢弗諼敬告
 同羣俾知所趨向云爾
 丙午年二月十一日弟黃棟芳拜啓

子丹先生歸里門而余亦將遠徒因賦二絕送行兼誌離索

哲夫蔡有守

仲子揮毫與古期。學吾吾亦號狂癡。料應霜日鮑江夜。定憶詩樓坐對時。

吹老西風日漸暄。江城無意又離羣。君歸我已歌行役。後日相思兩地分。

學者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通
 商口岸輪帆船隻本港屋宇家私貨物無意外
 之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光
 顧請至德輔道門牌第九號本公司寫字樓是
 荷此佈
 光緒廿七年
 正月 初五日
 正司理人 吳秀生 謹啓
 副司理人 余竹生

敬啟者本公司創辦在英京數拾年資本雄厚
久為中外見信各等燕梳無意到必打街本公司
辦房與陳少卿面商或到皇后大道中第三百
式拾一號式樓本公司分司與陳煜南梁進三
潘仰喬面議內地則由代理人接辦或在港投
保均可通融仰祈留意為禱

(茲將各埠代理處列左)

省城 河南 沙面魯麟洋行

佛山 梧州 三水
 陳村 都城 德慶
 南寧 貴平 天和洋行
 澳門 皇家新街廣

聚源 美基街 謙源 甘竹胡有章 九江州
早西街和珍樓 赤坎社前街 南昌 西南文
秀里南昌 惠州石龍 縣伯記 新昌 西寧
市 新昌長盛街 廣肇公司 沙平墟 南興上
街支庵 單口水口 復興街 欽茂 長沙長興街

雙水口	瓦礫墟	新會城	江門	新榔街	成
木州墟	棠下墟	橫山墟	古勞	三	
江門	雙水口	瓦礫墟	新會城	江門	新榔街
曹北	古鎮	斗門	杏壇	麥村	凌安號
榮泰	甘竹				潮鏡

州城 沙平 雙橋市 昇平 古勞怡機
 廣利城 逢源街 德祥 石岐觀欄大街 岐昌
 新會城 河南大街 洪昌 司理人 爹核士 啓
 丙午年 二月廿一日

高陞戲院
(華天樂第二班) 十七日演
◎新式止本 袁崇煥斬毛文龍

◎出頭
烈女罵羅
美人燼首本
貴妃床四位九毫
貴妃床銀元六
彈弓床銀九毫
對號位銀二毫
夜
對號位銀二毫
位銀一毫

御醫門桂珊
板位錢五十
板位錢七十

電話八百四十三號

足疾可療

若因失治而中痰積毒瘴至足則難
足趾爲患者永成跛足此痛艱辛之極
色補丸爲治足疾之聖藥染此痛艱辛之
服之而愈何止百千人就中有林君佐卿者
乃番禺城多利街第三號廣福記口之糧食巨
商前兼爲羊城菜欄街廣英祥及河南恒記號
之東主彼得補丸之功效銘感極深林君說
之之言曰余往日本丸中痛苦異常口固不能
坐亦不能臥靜臥安養痛苦始覺少減病初作
於大腿中漸及小腿直達足底始知筋絡抽作
癢似流腫中各節發痛癢楚難忍生樂處
幾似流腫中各節發痛癢楚難忍生樂處

若試以足踏地則如癱如痿如癰如瘡覺無作何如是
足罅可破一履步然即靜坐不能常行也如是
者將有一載歷延年醫議治皆謂身虛弱而血
不潔所致而所服藥餌功效全無直至本年正
月間一省友勸服韋廉士大醫生之秘製九久
曾經服用備有奇驗余因其相熟之股念已久
再購服兩瓶後則病盡脫方腿動一如往日

力咳喘
通食量勝
於平昔思
可喜者自
動一如往
日呼吸靈
痛者失行
動一如往
日呼吸靈
痛者失行



韋廉士大醫生之秘製九久

愈後痛苦不會復作更虛弱諸症隨手而愈
歷盡足疾之苦不嫌將真情縷述願佈告於世
上之有同病者韋廉士大醫生紅色補丸之

所以前賢補血之功，用故能使全體腦筋還其
不潔，增補血中之功用。故能使全體腦筋還其
本來所司氣血清潔，則神氣自強，而白痛從此
消除矣。故凡患氣血兩虧、諸虛百損、食積
不化、肝腎諸病、氣虛頭痛、風濕骨痛、

半身不遂 脚氣衝心 山林瘴氣 痲疹 痲癰陰疽 發熱病後等諸症服此紅
種丸而愈者數逾萬千婦女白少壯以至中年
所有諸般綿暗 恙男子操勞過度及居於黑
方地土以致精神 弱者服此丸無不百病消

除身軀康健迅速復原 韋廉士醫生紅色補丸
中國各處售西藥之肆皆有發沽 或直向
九叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士醫生總
局採買亦可 每樽價銀一元五角 每六
樽入大元 不論遠近不加郵費 中國世

發售處在上海九江路八號 香港代售處
屈臣氏大藥房 威冠大藥房 德輔道中
生行 德輔道中及大道中先施公司 永
街瑞昌正頭店 中環大馬路門牌一百十一

號均泰洋貨店 永樂街四十二號華昌正頭店 中國
店 永樂街四十七號德昌榮正頭店 中國
各埠之著名藥房及大商店皆有此丸代沽

啓者本號承接各款帆哩布帳遮陽並各款
轎交貨快捷堅固不悞 諸君光顧請到中
街市側即租卑利街門牌三號四樓面議

癸卯年正月十七日 宣士 洛陽記

省港				輪船				開			
○往省船期				○金山一千九百九十五噸				○香山一千九百九十八噸			
○來港船期				除禮拜日不計每早八點鐘有船由港嚮行往省又除禮拜六日不計每早十點鐘有夜船嚮行往省				除禮拜日不計每早八點鐘有船由港嚮行往省又除禮拜六日不計每早十點鐘有夜船嚮行往省			
(一) 列各船皆載運郵信爲省河之最巨最快者餐樓格外華麗房舍加意整潔				(由十月十三日禮拜五起及下禮拜內來往省港日夜輪船行期)				(由十月十三日禮拜五起及下禮拜內來往省港日夜輪船行期)			
禮拜一日	由港往省	早佛山八點	金山十點	禮拜一日	由港往省	早佛山八點	金山十點	禮拜一日	由港往省	早佛山八點	金山十點
禮拜二日	由港往省	晚河南八點	金山十點	禮拜二日	由港往省	晚佛山八點	金山十點	禮拜二日	由港往省	晚佛山八點	金山十點
禮拜三日	由港往省	早佛山八點	金山十點	禮拜三日	由港往省	早佛山八點	金山十點	禮拜三日	由港往省	早佛山八點	金山十點
禮拜四日	由港往省	晚佛山八點	金山十點	禮拜四日	由港往省	晚佛山八點	金山十點	禮拜四日	由港往省	晚佛山八點	金山十點
禮拜五日	由港往省	早佛山八點	金山十點	禮拜五日	由港往省	早佛山八點	金山十點	禮拜五日	由港往省	早佛山八點	金山十點
禮拜六日	由港往省	早佛山八點	金山十點	禮拜六日	由港往省	早佛山八點	金山十點	禮拜六日	由港往省	早佛山八點	金山十點
禮拜日	由港往省	晚金山十點		禮拜日	由港往省	晚金山十點		禮拜日	由港往省	晚金山十點	

司 期 告

十月十五日即禮拜日

○瑞安輪船 常泊永樂碼頭 每日晨早八點鐘往澳 下午五點鐘返港

○瑞泰輪船 常泊本公碼頭 每日晨早七點半由澳來港 下午四點鐘返港

(客脚列下) 三等男客四毫 二等位客四毫 一等位客五毫 大船客位四毫

(香山 瑞泰 兩船客脚一樣)

省 澳 船 期

○海生輪船 每逢禮拜一三五日上省 禮拜二四六日返澳

(省城泊源昌街碼頭)

○省城梧州輪船 西南五百八十八頓 南甯五百六十九頓

上列兩船每逢禮拜一三五日上午約八點鐘一船由省往梧州同日上午八點半鐘一船由梧州來省往返程期五天上船下客極雅潔全船電燈輝煌

欲更知詳細者請到大酒店對面酒店行二樓省港澳輪船公司寫字樓或船辦房詢問

省港澳公司兼有貨倉出賃在皇后大道東九十九號

光緒三十四年二月初一日 省港澳輪船公司 沽角洋行 太古洋行 同

章廉士紅色補丸

夜港省

播 寶

哈德安

邊禮拜一三五上省 禮拜二四六返港

香港泊楊泰興碼頭每晚十點開 禮拜一三五返港

省城泊沙基口每日五點一開 禮拜二四上

格外平沽 躉買相宜

船告

頭等房每位五元任帶跟人一名在
二等房每位二元
票上每位登員二名 大船每位五

瑞昌正頭號啟

本船堅固快捷招呼妥當無誤
 千州埠 法華郵船有限公司謹啟


真光 上相 不式

新貨必 搜羅萬物 樓上則更 樓下則更 搜羅萬物 樓上則更 樓下則更 搜羅萬物 樓上則更 樓下則更

此膏藥為本居主人家傳維一之秘方功力大萬病能祛凡咳嗽哮喘水瀉痢疾新久

普濟膏

司公
面舖
 價
 平久蒙 紳商贊
 士女稱揚現屆夏往
 秋來筵到景貨富
 改良而除舊物必求
 美而取新今已辦到
 心胃肚痛頭風牙痛目腫喉症嘔吐時屬五
 七傷吐血鼻血遺精及尿淋濁疝氣腫脹
 風濕熱毒四肢痠痛腰骨瘦刺跌打損傷
 寒癆瘵梅疔痔瘡熱節無名腫毒及一切
 下疳下疳下疳下疳下疳下疳下疳下疳

歐美各國時之線
仔絨西衣絨北機羽紗羽絨羊毛笠形衛生衣
雲縐襪毛襪全毛金山鹿海虎頭鎮枕枕絨絨
被蘇杭綢羅綢正頭唐洋新衣鞋靴草堂操
此生金銀鑲留聲琴

血虧精神不才藥力不靈久病如神治證百多未能盡錄
參茸補天益壽丸 衛生要品 每盒二錢三錢

詳仿單
三號銀毫牛 四號銀壹毫 小張銀

參茸補天益壽丸 衛生要品 每盒二錢三錢

衣器具上海男色洋金銀床架
器唱碟燈燈凡各樣無美不備無價不廉鋪面陳
列輝煌樓上稱為美觀歌誦士商光顧定從
優待或遠處寄銀取貨亦定依期附寄各貨發
通關務氣白勝散
扶危救急
能救百病
遠到止痛
靈驗如神
見效如神
跌打氣血
心口刀傷
腫痛散敷
小兒疳積

行格外相宜 (律律風第八百零十號)
錦在中環大馬路門牌
一百三十八號
一百三十六號
又壹百六十四號
香港風光公司披馬
立止噴喉散 祛邪辟穢
香港寄售處 在華字日報對子
在威靈頓街
二五二五 香港大馬路

